

Brigard & Castro

Abogados SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Rad: 05-122677- -00003-0000

Fec: 2006-05-24 16:33:21 Dep. 2020 NUECREACIONES

AS: 99.727

Tra. 11 PATENTEIYII

Ere: 379 FASENACIONALII

Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Apartado 3692

Cra. 7 16-56

Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200

Tel./Fax: (57.1) 2827976

(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 789 DE ENERO 27, 2006

REF: Expediente No. 05 122.677 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2004/015670

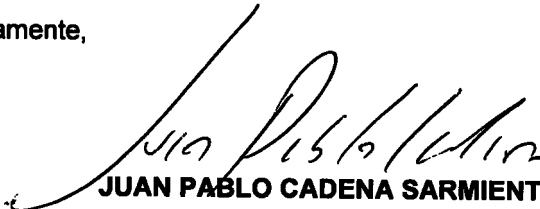
a favor de **C.R. BARD, INC.**

Titulada: EQUIPO SUTURADOR ENDOSCOPICO CON PUNTOS MULTIPLES E INTUBACION UNICA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de **C.R. BARD, INC.**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 27 de Enero de 2006, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 21 de Marzo de 2006, y de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, m permito:

1. Informar que el Reporte de Examen Preliminar Internacional aún no ha sido remitido a nuestro cliente por la Oficina Internacional, inmediatamente nos sea enviada la copia correspondiente procederemos a presentarla ante la Oficina de Patentes.
2. Allegar documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondient traducción al castellano.
3. Informar que la fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, incluyendo el Certificado que acredita la existencia y representación legal de **C.R. BARD, INC.**, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano, fue presentada con nuestro escrito radicado el 21 de marzo de 2006.
4. Allegar Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.
5. Allegar Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).

D la s ñora j fe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO

PATENTE DE INVENCION ☒ PCT ☒ MODELO DE UTILIDAD

DISEÑO INDUSTRIAL

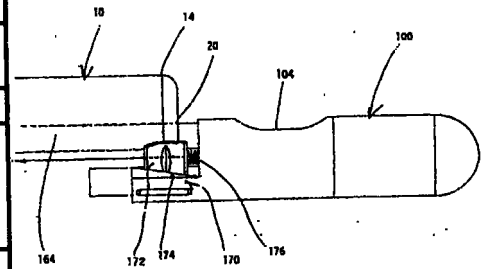
Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

(21) N° de solicitud: 05 122.677 (22) Fecha de solicitud: 02-12-2005
(51) Clasificación Internacional :
(71) Solicitante(s) C.R. BARD, INC.
(72) Inventor(es) Richard A. Gambale, Peter J. Lukin, Paul Dicesare, Christopher Battles, Jeffrey Radziunas, Daniel Ferriera
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
(30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) Pais
60/471,248 16-05-2003 US

(85) Fecha inicio fase nacional: 16-12-2005
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT
Fecha de presentación de la solicitud: 17-05-2004
No. de solicitud PCT/US2004/015670

(87) Publicación internacional:
Fecha: 02-12-2004
No. Publicación : WO 2004/103189 A1

FIGURA 6



(54) Título: EQUIPO SUTURADOR ENDOSCOPICO CON PUNTOS MULTIPLES E INTUBACION UNICA

(57) Resumen: Se provee un sistema suturador endoscópico para unir tejidos internos del cuerpo en una variedad de procedimientos. El sistema comprende una cápsula suturadora (100) que se puede montar en forma desenganchable en el extremo distal (14) de un endoscopio (10) y capaz de formar puntos múltiples en el tejido en una pluralidad de lugares sin requerir el retiro de la cápsula (100) del paciente entre los puntos.

CONTINUA AL RESPALDO ...

183

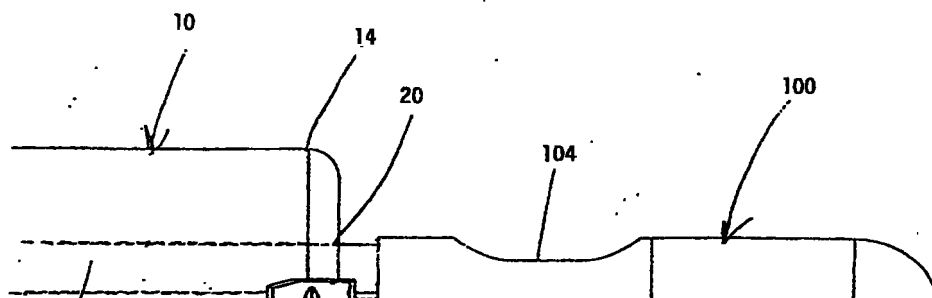
7

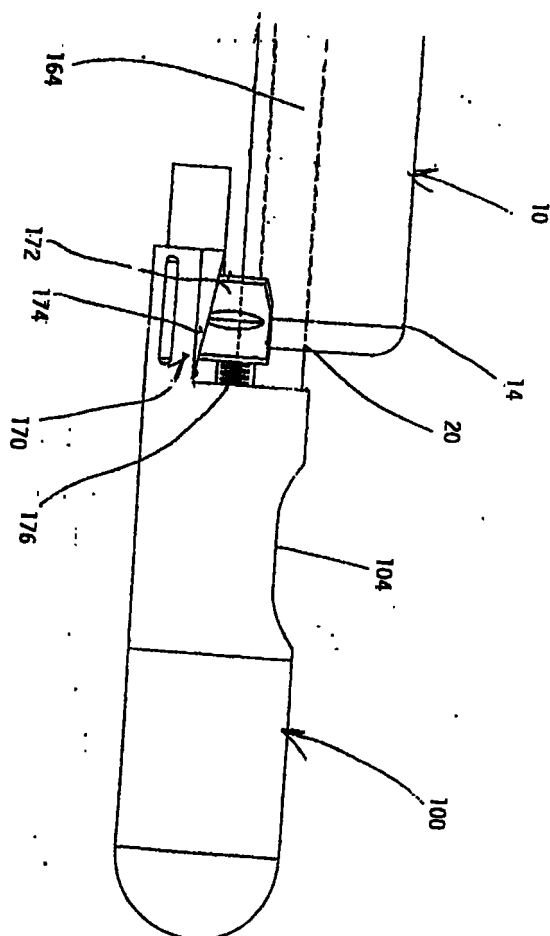
 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT	
(21) N° de solicitud: 05 122.677		(51) Int Cl:	
22) Fecha de solicitud: 02-12-2005		(71) Solicitante(s) C.R. BARD, INC.	
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad 60/471,248	32) Fecha 16-05-2003	(33) País US
		(72) Inventor(es) Richard A. Gambale, Peter J. Lukin, Paul Dicesare, Christopher Battles, Jeffrey Radziunas, Danial Ferriera	
		(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	
(85) Fecha inicio fase nacional: 16-12-2005			
(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT			
Fecha de presentación de la solicitud: 17-05-2004			
No. De solicitud PCT/US2004/015670			
(87) Publicación internacional			
Fecha: 02-12-2004			
N° publicación: WO 2004/103189 A1			
(54) Título: EQUIPO SUTURADOR ENDOSCOPICO CON PUNTOS MULTIPLES E INTUBACION UNICA			

Resumen

Se provee un sistema suturador endoscópico para unir tejidos internos del cuerpo en una variedad de procedimientos. El sistema comprende una cápsula suturadora (100) que se puede montar en forma desenganchable en el extremo distal (14) de un endoscopio (10) y capaz de formar puntos múltiples en el tejido en una pluralidad de lugares sin requerir el retiro de la cápsula (100) del paciente entre los puntos. Se incluye igualmente un anclaje de sutura (120) para sujetar el punto colocado, anclaje que se aplica por un dispositivo introducido a través del canal de maniobra del endoscopio residente (10). Para facilitar la operación por el usuario se proveen mangos apropiados de control (16) para la cápsula suturadora (100) y para el dispositivo de aplicación del anclaje de sutura (500) dispuestos en el extremo proximal (12) del endoscopio (10).

FIGURA 6







STATE OF RHODE ISLAND AND PROVIDENCE PLANTATIONS

Office of the Secretary of State

Matthew A. Brown

Secretary of State

AS: 99.727

105

185

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

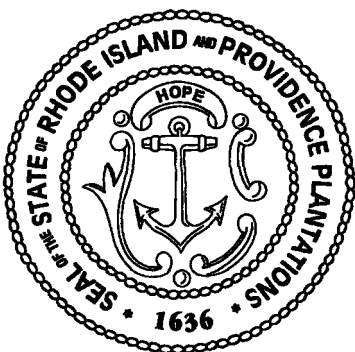
1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Margaret A. O'Brien**
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Rhode Island and
Providence Plantations
4. the seal/stamp of **Margaret A. O'Brien**

CERTIFIED

5. at Providence, Rhode Island
6. the 27th. Day of March, 2006
7. by Terrance Jackson, Acting Deputy Secretary of State
8. No. 2006.03.542
9. Seal/Stamp:
10. Signature:

Terrance Jackson

Terrance Jackson
Acting Deputy Secretary of State



186

Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3692
Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.
Tel. Comm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E-Mail: bricas@brigardycastro.com.co

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned Richard A. Gambale, Peter J. Lukin, Paul Dicesare, Christopher Battles, Jeffrey Radziunas, Daniel Ferriera

acting as inventors.

of Colombian Patent Application No. 05 122.677
Title: SINGLE INTUBATION, MULTISTITCH
ENDOSCOPIC SUTURING SYSTEM

with domicile in 382 Dunstable Road, Tyngsboro, MA 01879, US; 28 Russell Lane, Lancaster, MA 01523, US; Eastern Connecticut, New Haven, Connecticut, Wallingford, Connecticut, US; Milford, Connecticut, US

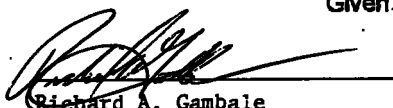
hereby declare(s) that they (it) assign(s) all rights of ownership as well as all rights and privileges relating thereto without exception over the following patent application in Colombia: No. 05 122.677
Title: SINGLE INTUBATION, MULTISTITCH ENDOSCOPIC SUTURING SYSTEM

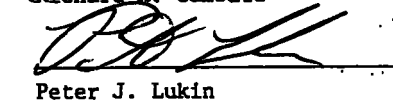
to C.R. BARD, INC.

domiciled in 730 Central Avenue, Murray Hill, NJ 07974, United States of America

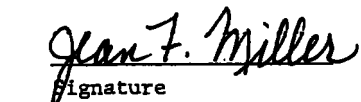
The assignor(s) and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

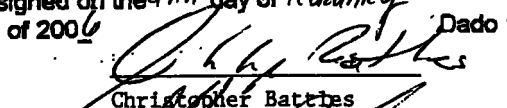
Given and signed on the 27th day of February of 2006


Richard A. Gambale

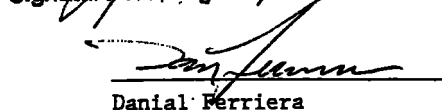

Peter J. Lukin


Paul Dicesare


signature


Christopher Battles


Signature of Assignor


Signature of Assignee

Jean F. Miller
Typed/Printed Name

El Suscrito Richard A. Gambale, Peter J. Lukin, Paul Dicesare, Christopher Battles, Jeffrey Radziunas, Daniel Ferriera

en calidad de Inventores

de la Sol. de Patente en Colombia No.

con domicilio en 382 Dunstable Road, Tyngsboro, MA 01879, US; 28 Russell Lane, Lancaster, MA 01523, US; Eastern Connecticut, New Haven, Connecticut, Wallingford, Connecticut, US; Milford, Connecticut, US

declara(n) por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de patente en Colombia: No

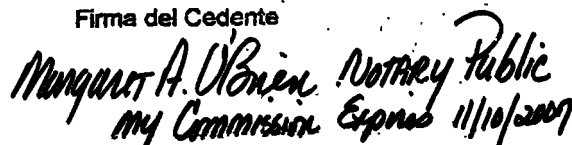
a C.R. BARD, INC.

domiciliada en 730 Central Avenue, Murray Hill, NJ 07974, Estados Unidos de América

El cedente y el cesionario firman est documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de _____ de 200_

Firma del Cedente


Margaret A. O'Brien, Notary Public
My Commission Expires 11/10/2009

Firma del Cesionario

Assistant Secretary

Title

187

X

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Cesión a **C. R. BARD, INC.**
firmado por los Cedentes y el Cesionario.

ESTADO DE RHODE ISLAND AND PROVIDENCE PLANTATIONS

Oficina del Secretario de Estado

Matthew A. Brown

Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por **Margaret O'Brien**
3. actuando en capacidad de notario público, Estado de Rhode Island
and Providence Plantations
4. lleva el sello/timbre de **Margaret O'Brien**

CERTIFICADO

5. en Providence, Rhode Island
6. el 27 de marzo de 2006
7. por Terrance Jackson, Secretario de Estado encargado en ejercicio
8. No. 2006.03.542
9. Sello/timbre
10. Firma:

(Firma)

Terrance Jackson

Secretario de Estado

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 188

2020
Bogotá D.C.,

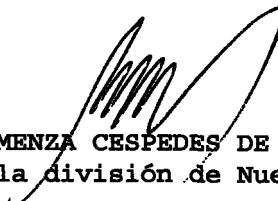
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
C.R. BARD, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	05 122677
	Solicitud internacional	US2004/015670
	Fecha inicio fase nacional	16/12/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	2282
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

20 DIC 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10